

AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



**AJUSTA BRETELES.** Miami, Nov. 4 (AP).—Ermegaard Lamoureux, de 70 años, ajusta ayer en su taller aquí los breteles de un chaleco a prueba de balas que diseñó ella misma. En su larga carrera diseñó todo tipo de prendas de vestir, y entre sus mejores clientes, surgidos tras los violentos disturbios ocurridos aquí anteriormente este año, figuran médicos, fotógrafos de prensa y funcionarios policiales.

## Analizan la amenaza de Cuba en la A. Latina

Washington, noviembre 4 (UPI). (Por Enrique Durand). El secretario de Defensa de Estados Unidos, Caspar Weinberger, analizó hoy "la amenaza de Cuba hacia la América Latina" en la segunda jornada de la Conferencia bienal de Jefes de Ejércitos Americanos. Weinberger hizo su exposición ante los líderes castrenses en una sesión secreta de la conferencia, tras lo cual canceló una pre-

sentación que tenía prevista en el Congreso, para acudir a una reunión del gabinete en la Casa Blanca, convocada por el presidente Ronald Reagan.

Aunque el texto del discurso de Weinberger no fue suministrado oficialmente, por ser material clasificada, fuentes militares norteamericanas dijeron que "se refirió a la amenaza de Cuba hacia América Latina".

— Pasa a la página 41

## Juzgarán aeropiratas afirman en Costa Rica

San José, 4 Nov. (AP). Por piratería aérea, intimidación pública, coacción y privación de libertad agravada, serán juzgados en Costa Rica los secuestradores del avión costarricense del que se apoderaron 5 nicaragüenses el jueves de la semana pasada, dijo la Ministra de Justicia Elizabeth Odio Benito.

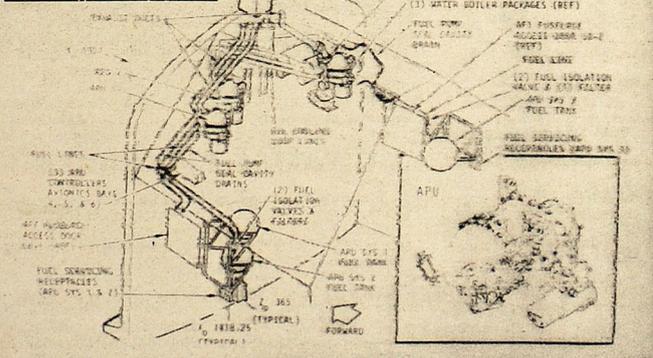
Señaló la ministra Odio, también que todos esos delitos están previstos en el Código Penal, sin perjuicio de

la calificación que sobre los hechos hagan oportunamente los tribunales de justicia.

El gobierno de Costa Rica solicitó al de El Salvador, la extradición de las 5 personas cuyos nombres, verdaderos o ficticios, tomados de la lista de pasajeros de la compañía SANSA, propietaria del avión secuestrado son: Noel Blandin, Rigoberto Rosales, William Rosales, Yvonne Hunter y Brunelda Kempf.

— Pasa a la página 26

AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



**SUBSISTEMA AUXILIAR.** Houston, Texas, Nov. 4 (AP). Diseño de un subsistema auxiliar de energía de la nave espacial "Columbia", que muestra el sector que causó la suspensión hoy del lanzamiento de la nave. Los

filtros de las unidades auxiliares deben ser retirados y limpiados y también el sistema. Estas unidades están situadas en la parte posterior del "Columbia".

# Represión contra prensa e Iglesia en Nicaragua

Nueva York, Nov. 4 (AP). "Fuentes centroamericanas nos informaron que los cuatro dirigentes empresariales nicaragüenses arrestados por la policía sandinista hace dos semanas, han sido sentenciados a siete meses de prisión", dice hoy el Wall Street Journal.

"Su crimen: el haber firmado una carta a la Junta de Gobierno, protestando contra un discurso del hombre fuerte de la Junta, Humberto Ortega, en que éste, lanzó la amenaza de ahogar en las calles y los caminos del país a los que discrepen con la política marxista-leninista del gobierno.

"Aunque nuestras fuentes sean prematuras "añade el diario financiero en un comentario editorial— los derechos humanos de los cuatro, Enrique Dreyfus, Benjamin Lanzas,

Gilbert Cuadra y Enrique Bolaños, ya han sido perjudicados por la detención practicada al estilo de la Gestapo. Por otra parte, estos cuatro, de ninguna manera son los únicos que sienten la presión a medida que los sandinistas avanzan hacia la etapa represiva del desenvolvimiento marxista-leninista.

"Sin embargo no hemos oído un solo grito de los defensores de 'derechos humanos' en los Estados Unidos.

"Nos preguntamos por qué. ¿Será porque los empresarios no tienen derechos humanos? Hay que tener presente que los dirigentes empresariales en cuestión participaron en la revolución contra Anastasio Somoza hace dos años.

— Pasa a la página 26

## E.U. encara desafío de Rusia en la A. Latina

Washington, noviembre 4 (AP). (Por Ary Moleón). La administración del presidente Ronald Reagan aseguró hoy a los comandantes de los ejércitos de la América Latina, que los Estados Unidos están ampliando la mira de su estrategia militar para encarar los desafíos soviéticos, donde quiera que se presenten.

En fuentes competentes se dijo que el secretario de Defensa, Caspar Weinberger hizo esa afirmación al explicar la nueva estrategia norteamericana en la reunión de los comandantes que se está celebrando aquí a puertas cerradas.

La única parte pública del seminario durante la jornada fue la ceremonia durante la cual los asistentes deposi-

taron una ofrenda floral ante la tumba del soldado desconocido en el Cementerio Nacional de Arlington.

El aparato militar norteamericano se había concentrado en la defensa de la Europa Occidental, y en el supuesto de que una guerra con la Unión Soviética sería un choque corto y violento en un viejo continente.

Según las fuentes, Weinberger dijo que lo que se busca ahora es preparar sus fuerzas armadas para responder a las situaciones que se pudieran presentar en otras regiones en las que también se encuentran en juego intereses vitales de los Estados Unidos.

"Nos proponemos responder de un modo realista a

— Pasa a la página 19

## Rusia lanza un satélite a Venus

Moscú, noviembre 4 (UPI). La Unión Soviética lanzó hoy el Venus-14, un satélite no tripulado y programado para llegar a Venus en marzo, junto con otro satélite que inició su viaje la semana pasada.

El agente oficial de noticias soviéticas TASS dijo que el Venus-14 estaba funcionando normalmente.

Como el cohete Venus-13 lanzado el 30 de octubre, el Venus-14 debe llegar a su destino en marzo de 1982.

En el momento del lanzamiento, Venus estaba aproximadamente a 40 millones de kilómetros de la Tierra, el punto más próximo que ambos planetas pueden alcanzar.

Ambos satélites deberían descender suavemente en Venus y transmitir información sobre el planeta, que se cree se parece más a la Tierra.

La última misión soviética anunciada a Venus fue en 1978.

## Altibajos en la Bolsa de N. York

Nueva York, noviembre 4 (AP). El Mercado cerró hoy con altibajos, en una sesión de transacciones activas.

Los análisis dijeron que la reciente declinación en las tasas de interés alentó a los inversionistas en los mercados de bonos y acciones.

Pero observaron que los inversionistas se preocupaban ante la perspectiva de una recesión y eventuales presiones alcistas y de las tasas de interés al reactivarse la economía.

Tales preocupaciones es-

— Pasa a la página 26

AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA



**GESTICULA.** Ciudad del Vaticano, Nov. 4 (AP). El Papa Juan Pablo II gesticula hoy durante su audiencia general de los miércoles en el moderno "Auditorio Pablo VI". El Pontífice habló ante millares de feligreses y se refirió al atentado contra su vida que fue objeto el 13 de mayo. "No pueden matar el alma", dijo.

## "No pueden matar el alma" dice Pontífice

Ciudad del Vaticano, noviembre 4 (AP). El Papa Juan Pablo II dijo hoy que el intento de asesinarle el 13 de mayo "me permitió ver la vida de una forma nueva".

El Pontífice no dio detalles de sus propias palabras, pero citó a Jesús al decir: "No tengáis miedo de aquellos que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma. Tengan miedo, más bien de quien es capaz de destruir tanto el alma como el cuerpo en el infierno. (San Mateo 10:28).

El terrorista turco Meh-

med Ali Agca atentó a tiros contra la vida del Pontífice, a quien hirió en el abdomen, un brazo y un dedo en la plaza de San Pedro hace más de cinco meses. Agca fue hallado culpable del atentado y condenado a cadena perpetua, sentencia que cumple en una prisión italiana.

El Pontífice habló a 6.000 turistas y peregrinos en su audiencia general semanal de los miércoles en el moderno auditorio Pablo VI en Ciudad del Vaticano.

La niña de dos años, Sara

— Pasa a la página 17

## Nuevas negociaciones entre Rusia y los E.U.

Washington, noviembre 4 (AP). El secretario norteamericano de Estado, Alexander M. Haig, dijo hoy ante el Senado que las nuevas negociaciones estadounidenses-soviéticas de limitación de armas "podrían comenzar" a principios del año próximo.

Haig, dijo al Comité de Relaciones con el Exterior del Senado, que el apoyo ofrecido por el Congreso a la decisión del presidente Ronald Reagan en el emplazamiento de cohetes MX y la construcción del Bombardero B-1 "puede hacer o deshacer nuestro intento de

negociar un acuerdo razonable de control de armas".

Dijo que las nuevas conversaciones para un tratado de limitación de armas estratégicas, podrían comenzar a principios del año próximo, sólo si "las relaciones totales norteamericanas-soviéticas" eran para esa fecha lo suficientemente equilibradas.

"Las negociaciones sobre control armamentista no pueden tratarse en un marco de vacío político", dijo.

Haig testificó en las audiencias sobre el plan del

— Pasa a la página 17

**al cerrar la edición**

(INFORMACION EN PAGINA 41)